

For product support, visit

www.philips.com/support

HTS3531



User manual

Manuel d'utilisation

Manual del usuario

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0846
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 6200

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-309-0846
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA, 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

FR: Pour obtenir de l'aide supplementaire, communiquez avec le centre de service a la clientele de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux Etats-Unis, au Canada, a Puerto Rico ou aux Iles Vierges americaines, communiquez avec le centre de service a la clientele Philips au : 1-866-309-0846
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips a 01 800 504 62 00

PHILIPS

Contenido

1	Aviso	2
	Derechos de propiedad intelectual	2
	Cumplimiento	2
	Marcas comerciales	2

2	Importante	3
	Seguridad	3
	Protección del producto	5
	Eliminación del producto antiguo y las baterías	5

3	Su Home Theater	5
	Unidad principal	5
	Control remoto	6

4	Conexión del sistema de Home Theater	8
	Altavoces	8
	Conectores	9
	Conexión con el televisor	10
	Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos	11

5	Uso del sistema de Home Theater	12
	Selección de sonido	12
	Discos	12
	Unidades de almacenamiento USB	14
	DivX	14
	Opciones de audio, video e imagen	15
	Radio	16
	Reproductor de MP3	16
	Creación de archivos MP3	16
	EasyLink	17

6	Cambio de los ajustes	18
	Imagen	18
	Sound	19
	Idioma	19
	Control paterno	20
	Ahorro de energía	21
	Restauración de los valores de fábrica	21

7	Actualización de software	22
	Comprobación de la versión del software	22
	Actualización del software mediante USB o CD-R	22

8	Especificaciones del producto	23
----------	--------------------------------------	----

9	Solución de problemas	24
----------	------------------------------	----

10	Índice	26
-----------	---------------	----

1 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

Derechos de propiedad intelectual



**Be responsible
Respect copyrights**

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Cumplimiento

Información para Estados Unidos

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencia dañina dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo origina interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden percibirse cuando se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tal como se indica a continuación:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión experimentado.

Información para Canadá

Cláusula para equipos de clase B

Este aparato digital no excede los límites de Clase B para emisiones de ruido de radio provenientes de aparatos digitales que se definen en las regulaciones de radiointerferencias del Departamento de Comunicaciones de Canadá. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Marcas comerciales



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan con licencia.

SOBRE VIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo certificado oficialmente por DivX Certified® que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite divx.com.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro.

HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC en los Estados Unidos y en otros países.



2 Importante

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar el sistema de Home Theater. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).



- Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra **de conformidad con las normas de seguridad**. Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.
- **Proteja el cable de alimentación.** Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- **Utilice sólo los accesorios** que especifica el fabricante.



- **Utilice sólo el carrito**, el soporte, el trípode y la mesa que indica el fabricante y los que incluye el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.
- **Desenchufe el equipo** durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un período prolongado.
- **Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados** por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- **PRECAUCIÓN:** para evitar que las baterías se sulfaten y puedan ocasionar lesiones, daños materiales o en la unidad:
 - Instale **todas** las baterías de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
 - No utilice baterías de distintas clases (**nuevas y usadas** o de **carbón** y **alcalinas**, etc.).
 - Extraiga las baterías cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- **No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.**
- **No coloque el aparato cerca de fuentes de peligro** (por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Este producto puede contener plomo y mercurio. Cumpla con la normativa local, estatal o nacional sobre eliminación de productos. Comuníquese con las autoridades locales para solicitar información sobre la eliminación o el reciclaje de productos. Para obtener más información sobre las opciones de reciclaje disponibles, ingrese en cualquiera de los siguientes sitios web: www.mygreenelectronics.com, www.eiae.org, www.recycle.philips.com.
- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste distintos de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones peligrosas.

- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.

Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.

Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Eliminación del producto antiguo y las baterías

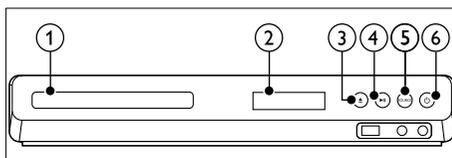


Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud. Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

3 Su Home Theater

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para poder beneficiarse por completo del servicio de asistencia de Philips, visite www.philips.com/support.

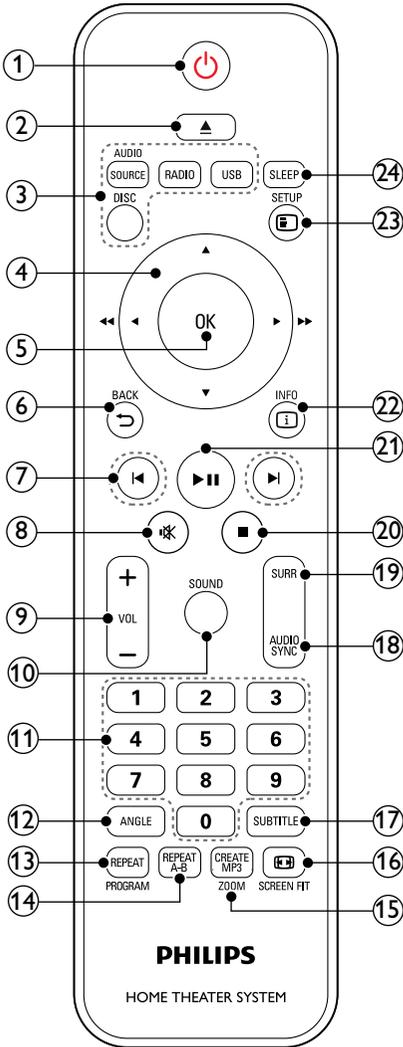
Unidad principal



- ① **Compartimiento para el disco**
- ② **Panel de visualización**
- ③ **▲ (Abrir/Cerrar)**
Abre o cierra el compartimento para discos o expulsa el disco.
- ④ **▶ II (Reproducir/Pausa)**
Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
- ⑤ **SOURCE**
Permite seleccionar una fuente de audio o video para el sistema de Home Theater.
- ⑥ **⏻ (Modo de espera encendido)**
Enciende el sistema de Home Theater o activa el modo de espera.

Control remoto

En esta sección se incluye una descripción del control remoto.



- ① **⏻ (Modo de espera encendido)**
 - Enciende el sistema de Home Theater o activa el modo de espera.
 - Si EasyLink está activado, manténgalo pulsado durante al menos tres segundos para pasar todos los dispositivos conectados compatibles con HDMI CEC al modo de espera.
- ② **▲ (Abrir/Cerrar)**

Abre o cierra el compartimiento para discos o expulsa el disco.
- ③ **Botones de origen**
 - **DISC:** Cambia a la fuente de disco. Accede al menú o sale del menú del disco durante la reproducción.
 - **AUDIO SOURCE:** Selecciona una fuente de entrada de audio.
 - **RADIO:** Pasa a la radio FM.
 - **USB:** Pasa al dispositivo de almacenamiento USB.
- ④ **Botones de navegación**
 - Permite navegar por los menús.
 - En modo video, pulse izquierda o derecha para retroceder o avanzar rápidamente; pulse arriba o abajo para retroceder o avanzar lentamente.
 - En el modo de radio, pulse izquierda o derecha para buscar una emisora de radio, y pulse arriba o abajo para sintonizar una frecuencia de radio con precisión.
- ⑤ **OK**

Permite confirmar la entrada o selección.
- ⑥ **↶ BACK**

Vuelve a la pantalla del menú anterior.
- ⑦ **◀ / ▶ (Anterior/Siguiente)**
 - Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
 - En el modo de radio, selecciona una emisora de radio presintonizada.
- ⑧ **🔇 (Silencio)**

Silencia o restaura el volumen.
- ⑨ **VOL +/-**

Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑩ **SOUND**

Permite seleccionar un modo de sonido.
- ⑪ **Botones numéricos**

Selecciona la reproducción de un elemento.

- 12 **ANGLE**
Selecciona escenas de video grabadas en distintos ángulos.
- 13 **REPEAT / PROGRAM**
- Activa o desactiva el modo de repetición.
 - En el modo de radio, permite fijar una estación de radio.
- 14 **REPEAT A-B**
Marca dos puntos de un capítulo o una pista para repetir su reproducción, o desactiva el modo de repetición.
- 15 **CREATE MP3/ZOOM**
- Accede al menú crear MP3.
 - Amplía una escena de video o imagen. Pulse el botón **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para seleccionar el grado de zoom.
- 16  **SCREEN FIT**
Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor.
- 17 **SUBTITLE**
Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
- 18 **AUDIO SYNC**
- Selecciona un idioma o canal de audio.
 - Mantenga pulsado para acceder a la configuración de retraso de audio, y luego presione +/- para retrasar el audio hasta que coincida con el video.
- 19 **SURR**
Selecciona el sonido envolvente o estéreo.
- 20  **(Detener)**
Detiene la reproducción.
- 21  **(Reproducir/Pausa)**
Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
- 22  **INFO**
Permite acceder a más opciones de reproducción mientras se reproduce el contenido del disco o unidad de almacenamiento USB.
- 23  **SETUP**
Accede o sale del menú de configuración.
- 24 **SLEEP**
Pasa el Home Theater al modo de espera una vez que transcurra el tiempo.

Controles de EasyLink

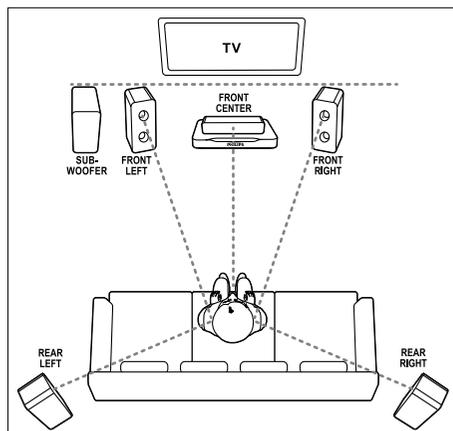
Con Easylink puede controlar su Home Theater y su televisor con los siguientes botones del control remoto del sistema Home Theater (consulte 'EasyLink' en la página 17).

-  (Modo de espera / encendido): mantenga pulsado este botón para pasar el Home Theater; el televisor y los dispositivos conectados al modo de espera.
-  (Reproducir): cuando haya un disco de video en la bandeja, encienda el televisor desde el modo de espera y, a continuación, reproduzca el disco.

4 Conexión del sistema de Home Theater

En esta sección, lo ayudaremos a conectar el sistema de Home Theater en un televisor y otros dispositivos.

Para obtener más información sobre las conexiones básicas de su Home Theater y accesorios, consulte la guía de inicio rápido. Si desea consultar la guía interactiva completa, visite www.connectivityguide.philips.com.



Nota

- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.

Nota

- El efecto envolvente depende de factores como la forma y el tamaño de la habitación, el tipo de paredes y cielorrasos, ventanas y superficies reflectantes y la acústica de los altavoces. Pruebe distintas ubicaciones hasta encontrar la adecuada.

Altavoces

Ubicación, conexión y configuración de los altavoces para lograr el mejor sonido envolvente.

Ubicación

La ubicación de los altavoces es fundamental para lograr un efecto de sonido envolvente. Para obtener mejores resultados, coloque los altavoces y el subwoofer tal como se describe a continuación.

Siga las instrucciones generales y, a continuación, instale los altavoces.

- 1** Ubicación del usuario sentado: es el centro del área de escucha.
- 2** **FRONT CENTER** altavoz (delantero central): Coloque el altavoz central directamente en frente de usted en el lugar donde normalmente se sienta, arriba o debajo del televisor. Debe quedar cerca de la altura de sus oídos cuando esté sentado.
- 3** Altavoces **FRONT LEFT** (delantero izquierdo) y **FRONT RIGHT** (delantero derecho): Coloque los altavoces izquierdo y derecho en el frente, a la misma distancia del altavoz central y en forma de arco para que los tres altavoces estén a la misma distancia del asiento del usuario. Para lograr un mejor efecto, coloque los altavoces en dirección hacia el asiento del usuario y cerca del nivel de sus oídos (mientras está sentado).

- 4 Altavoces **REAR LEFT** (trasero izquierdo) y **REAR RIGHT** (trasero derecho): Coloque los altavoces traseros Surround a la izquierda y a la derecha del asiento del usuario, sobre la misma línea o unos centímetros atrás. Para lograr un mejor efecto, coloque los altavoces en dirección hacia el asiento del usuario y por encima del nivel de sus oídos (mientras está sentado).

- 5 **SUBWOOFER** (subwoofer): Coloque el subwoofer, por lo menos, un metro a la izquierda o a la derecha del televisor. Deje alrededor de 10 centímetros de distancia de la pared.

Conexión

Conecte los altavoces y el subwoofer al Home Theater, tal como se describe en la guía de inicio rápido.

Configuración

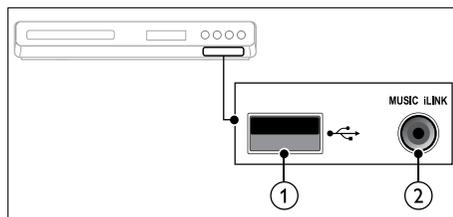
Configure los altavoces desde el menú de configuración correspondiente.

- 1 Conecte los altavoces y el subwoofer tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Encienda el televisor y seleccione la fuente correspondiente al sistema de Home Theater.
- 3 Pulse **SETUP** en el control remoto del Home Theater.
- 4 Seleccione **[Config. audio]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Cambie los siguientes ajustes y, a continuación, pulse **OK**.
 - **[Volum altavoces]:** Establece el volumen de cada altavoz.
 - **[Retar altavoc]:** Establece el tiempo de espera de los altavoces ubicados más cerca de la posición del asiento, a fin de obtener la misma transmisión de sonido de todos los altavoces.

Conectores

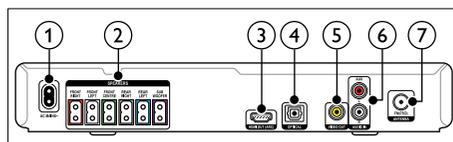
Conecte otros dispositivos a su Home Theater:

Frontal



- 1 **USB**
Entrada de audio, video o imágenes de un dispositivo de almacenamiento USB.
- 2 **MUSIC iLINK**
Entrada de audio de un reproductor de MP3.

Conectores traseros



- 1 **AC MAINS**
Se conecta a la fuente de alimentación.
- 2 **SPEAKERS**
Se conectan a los altavoces y el subwoofer suministrados.
- 3 **HDMI OUT**
Se conecta a la entrada HDMI del televisor.
- 4 **OPTICAL**
Se conecta a la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.
- 5 **VIDEO OUT**
Se conecta a la entrada de video compuesto del televisor.
- 6 **AUDIO IN-AUX**
Se conecta a la salida de audio analógica del televisor o de un dispositivo analógico.
- 7 **ANTENNA FM 75 Ω**
Entrada de señal proveniente de una antena, cable o satélite.

Conexión con el televisor

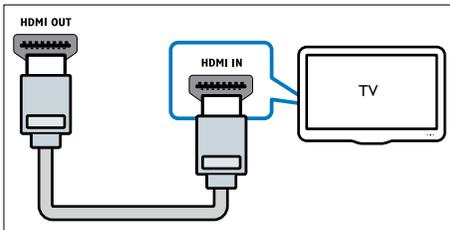
Conecte el Home Theater a un televisor para ver videos. Puede escuchar el audio de los programas de televisión a través de los altavoces del Home Theater. Use la conexión de mejor calidad disponible en el Home Theater y el televisor:

Opción 1: conexión al televisor a través de HDMI

Calidad de video óptima

Con una conexión HDMI estándar, necesita un cable de audio adicional para reproducir el audio del televisor a través del Home Theater (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 11).

- 1 Enchufe el conector **HDMI OUT** de su Home Theater al conector **HDMI** de su televisor mediante un cable HDMI de alta velocidad.
El conector HDMI del televisor puede tener la etiqueta **HDMI IN**.



- 2 Encienda la función HDMI-CEC en su televisor. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor.
↳ Cuando reproduce un disco en el Home Theater, el video aparece automáticamente en el televisor y el audio se reproduce automáticamente en el Home Theater.
- 3 Para reproducir el audio de los programas de televisión a través del Home Theater, conecte un cable de audio adicional (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 11).
En el Home Theater, pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la entrada de audio correcta.

Nota

- Si su televisor tiene un conector DVI, puede usar un adaptador de HDMI a DVI para conectarlo al televisor.

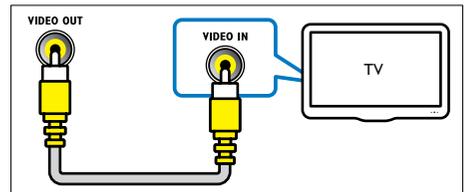
Opción 2: conexión al televisor a través de video compuesto

Calidad de video básica

Si su televisor no tiene conectores HDMI, conéctelo al Home Theater mediante una conexión compuesta. Las conexiones compuestas no son compatibles con los videos de alta definición.

Con una conexión compuesta, necesita un cable de audio adicional para reproducir el audio del televisor a través del Home Theater (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 11).

- 1 Enchufe el conector **VIDEO** del Home Theater al conector de video compuesto del televisor mediante un cable de video compuesto.
Es posible que el conector de video compuesto esté rotulado con las etiquetas **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** o **BASEBAND**.



- 2 Seleccione la entrada de video correcta en el televisor.
- 3 Para reproducir el audio de los programas de televisión a través del Home Theater, conecte un cable de audio adicional (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 11).
En el Home Theater, pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la entrada de audio correcta.

Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos

Puede reproducir el audio del televisor y otros dispositivos a través del Home Theater:
Use la conexión de mejor calidad disponible en su televisor, Home Theater u otro dispositivo.

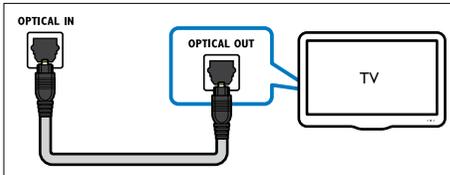
Nota

- Las conexiones de audio que se mencionan en este manual son simplemente recomendaciones. Puede utilizar otro tipo de conexiones.

Opción 1: conexión del audio a través de un cable óptico digital

Calidad de audio óptima

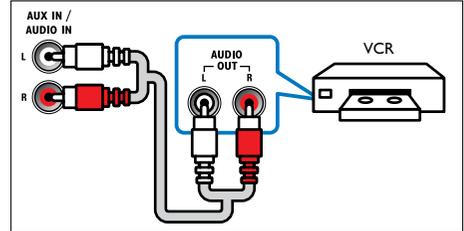
Enchufe el conector **OPTICAL** del Home Theater al conector **OPTICAL OUT** del televisor o dispositivo mediante un cable óptico.
El conector óptico digital puede tener la etiqueta **SPDIF**, **SPDIF OUT**, o **OPTICAL**.



Opción 2: conexión de audio a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica

Enchufe los conectores **AUX** de su Home Theater a los conectores **AUDIO OUT** de su televisor o dispositivo mediante un cable analógico.



5 Uso del sistema de Home Theater

En esta sección, lo ayudaremos a utilizar el sistema de Home Theater para reproducir una amplia variedad de fuentes.

Procedimientos preliminares

- Realice las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y en este manual.
- Active la fuente correspondiente al sistema de Home Theater en el televisor.

Selección de sonido

En esta sección, lo ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus videos o su música.

Modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predeterminados que se adapten a sus videos y su música.

- 1 Pulse **SOUND** varias veces para seleccionar un modo de sonido.
 - **MOVIE**: disfrute de una verdadera experiencia de audio cinematográfico, especialmente optimizado para películas.
 - **MUSIC**: recrea el ambiente original de grabación de la música, en el estudio o en vivo.
 - **ORIGINAL**: experimente el sonido original de las películas y la música sin efectos de audio agregados.
 - **NEWS**: escuche cada palabra con sonido optimizado y voces claras.
 - **GAMING**: disfrute de los emocionantes sonidos de los salones de juego, ideal para videojuegos de acción o fiestas ruidosas.

Modos de sonido envolvente

Disfrute de una increíble experiencia de audio con los modos de sonido envolvente.

- 1 Seleccione **SURR** varias veces para seleccionar un modo de surround.
 - **MULTI-CH**: Sistema tradicional de 5.1 canales para disfrutar de una experiencia cinematográfica más relajante.
 - **STEREO**: Sonido estéreo de dos canales. Ideal para escuchar música.

Nota

- Si la fuente de audio es un canal 2.1, el modo multicanal reproducirá sonido estéreo de 5 canales.

Discos

El Home Theater puede reproducir DVD, VCD y CD. También reproduce discos caseros como discos CD-R con fotos y música.

Requisitos:

- Conexión de audio y video entre el Home Theater y el televisor.
 - Un disco de audio o video.
- 1 Inserte un disco en el sistema de Home Theater.
 - ↳ Su televisor pasará a la fuente correcta y el disco se reproducirá automáticamente. Si esto no ocurre, pulse **DISC**.
 - 2 Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción (consulte 'Botones de reproducción' en la página 12).

Botones de reproducción

Botón	Acción
Botones de navegación	Permite navegar por los menús.
OK	Permite confirmar la entrada o selección.
▶ (Reproducir/ Pausa)	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
■	Detiene la reproducción.
◀/▶	Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
◀◀/▶▶	Avanza o retrocede de forma rápida. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda.
Botones de navegación (izquierda / derecha)	Gira la imagen en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario.

Botón	Acción
Botones de navegación (arriba / abajo)	Gira la imagen horizontal o verticalmente.
SUBTITLE	Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
DISC	Accede o sale del menú del disco.
AUDIO SYNC	Selecciona un idioma o canal de audio.
 SCREEN FIT	Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor.
ZOOM	Amplía una escena de video o imagen.
REPEAT	Activa o desactiva el modo de repetición.
REPEAT A-B	Marca dos puntos de un capítulo o una pista para repetir su reproducción, o desactiva el modo de repetición.
ANGLE	Selecciona escenas de video grabadas en distintos ángulos.
 INFO	Accede a las opciones avanzadas durante la reproducción de audio, video o archivos multimedia (consulte 'Opciones de audio, video e imagen' en la página 15).

Muestra el menú de los discos VCD y SVCD

Muestra el menú de contenido en los discos VCD o SVCD.

- 1 Pulse  **SETUP**.
- 2 Seleccione [**Conf. preferenc.**] y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione [**PBC**] > [**Activado**] y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- Para saltar el contenido del menú, seleccione [**Desactivado**].
- Durante la reproducción de un VCD/SVCD, pulse **DISC** para encender o apagar el control de reproducción (PBC).

Menú en pantalla de MP3/JPEG

Puede elegir cómo desea que se muestre el contenido de los MP3 en pantalla.

- 1 Pulse  **SETUP**.
- 2 Seleccione [**Conf. preferenc.**] y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione [**Pantalla MP3 y JPEG**] y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione las siguientes opciones y, a continuación, pulse **OK**.
 - [**Ver carpetas**]: Muestra las carpetas con MP3.
 - [**Ver archivos**]: Muestra los archivos MP3.

Sincronización de imagen y sonido

Si el audio y el video no están sincronizados, puede retrasar el audio para que se corresponda con el video.

- 1 Pulse  **SETUP**.
- 2 Seleccione [**Config. audio**] y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione [**Audio Sync**] y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Pulse el botón **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para sincronizar el audio con el video.
- 5 Pulse **OK** para confirmar.

Nota

- Mantenga pulsado **AUDIO SYNC** en el control remoto para acceder rápidamente al menú de configuración de sincronización del audio.

Unidades de almacenamiento USB

Disfrute de imágenes, audio y video almacenados en un dispositivo USB.

Requisitos:

- Una unidad de almacenamiento USB compatible con el sistema de archivos FAT y los sistemas de almacenamiento masivo.
- Un cable de extensión USB si la unidad de almacenamiento USB no encastra en el conector.



Nota

- Puede usar cámaras digitales conectadas por USB que reproduzcan los archivos sin necesidad de un programa informático especial.

Reproducción de archivos

- 1 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB en el sistema de Home Theater.
- 2 Pulse **USB**.
↳ Aparecerá un explorador de contenido.
- 3 Seleccione un archivo y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción (consulte 'Botones de reproducción' en la página 12).

DivX

Reproduzca videos DivX desde:

- discos (consulte 'Discos' en la página 12),
- unidades de almacenamiento USB (consulte 'Unidades de almacenamiento USB' en la página 14).

código VOD para DivX

Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en el sistema de Home Theater, registre el Home Theater en www.divx.com con el código de DivX VOD.

- 1 Pulse **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Cód VAS DivX(R)]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá el código de registro de DivX VOD del sistema de Home Theater.

Subtítulos

Si su video tiene subtítulos en varios idiomas, seleccione un idioma para los subtítulos.

- 1 Mientras reproduce el video, pulse **SUBTITLE** para seleccionar un idioma.



Nota

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video es «movie.avi», guarde el archivo de subtítulos como «movie.srt» o «movie.sub».
- Su sistema Home Theater es compatible con los siguientes formatos de archivos de subtítulos: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi, and .sami. Estos archivos no figuran en el menú de navegación de archivos.
- Si los subtítulos no aparecen correctamente, cambie el conjunto de caracteres.

Conjunto de caracteres de subtítulos

Si los subtítulos no aparecen correctamente, seleccione el conjunto de caracteres compatible con los subtítulos DivX.

- 1 Pulse **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Subtítulo DivX]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un conjunto de caracteres, y luego, pulse **OK**.

Opciones de audio, video e imagen

Use las opciones avanzadas durante la reproducción de audio, video o archivos multimedia desde un disco o una unidad de almacenamiento USB.

Opciones de audio

- 1 Pulse **[INFO]** varias veces para desplazarse por las siguientes opciones:
 - Muestra la información y el tiempo de la pista actual.
 - **[Desactivado]**: Pulse **Botones de navegación** (izquierda/derecha) para seleccionar un modo de repetición.
 - **[Disco ir a]**: Pasa rápidamente a una sección específica del disco si se introduce el tiempo exacto del disco.
 - **[Pista ir a]**: Pasa rápidamente a una sección específica de la pista si se introduce el tiempo exacto de la pista.
 - **[Sel. pista]**: Selecciona una pista específica.

Opciones de video

- 1 Pulse **[INFO]**.
↳ Aparecerá el menú de opciones de video.
- 2 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar y cambiar:
 - **[Título]**: Selecciona un título específico.
 - **[Capítulo]**: Selecciona un capítulo específico.
 - **[Pista]**: Selecciona una pista específica (solo para VCD/SVCD).
 - **[Audio]**: Selecciona el idioma de audio para el video.
 - **[Subtítulos]**: Permite seleccionar el idioma de los subtítulos para los videos.
 - **[Áng.]**: Selecciona escenas de video grabadas en distintos ángulos.
 - **[Tiempo título]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto del título.
 - **[Tpo. capítulo]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto del capítulo.
 - **[Tpo. disco]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto del disco (solo para VCD/SVCD).

- **[Tpo. pista]**: Pasa rápidamente a una sección específica del video si se introduce el tiempo exacto de la pista (solo para VCD/SVCD).
- **[Previa]**: Selecciona una vista previa del contenido del disco.
- **[Repetir]**: Selecciona un modo de repetición.
- **[Contador]**: Selecciona la información de la visualización del tiempo.

Opciones de imagen

- 1 Pulse **[INFO]** para acceder al modo de previsualización de imágenes.
↳ Se muestran 12 miniaturas de imágenes.
- 2 Pulse **[◀/▶]** para ir a la página de vista previa anterior o siguiente.
- 3 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar una imagen.

Secuencias de diapositivas

Puede acceder a funciones entretenidas como secuencias de imágenes y música mientras reproduce audio.

Presentación de diapositivas

Puede ver una presentación de sus imágenes almacenadas en un disco o una unidad de almacenamiento USB.

- 1 Seleccione una imagen de un disco o una unidad de almacenamiento USB y, a continuación, pulse **[▶▶]**.
- 2 Pulse **[■]** para detener la reproducción de la secuencia de diapositivas.

Presentaciones de diapositivas con música

Puede crear presentaciones con música e imágenes.

- 1 Seleccione una pista de música y, a continuación, pulse **OK**.
- 2 Pulse **[↶] BACK** y acceda a la carpeta de imágenes.
- 3 Seleccione una imagen y, a continuación, pulse **[▶] (Reproducción)** para iniciar la reproducción de la secuencia.
- 4 Pulse **[■]** para detener la secuencia de diapositivas.
- 5 Pulse **[■]** nuevamente para detener la reproducción de música.

Radio

Escuche la radio FM en su Home Theater y almacene hasta 40 estaciones de radio.

Requisitos:

- Antena FM.



Nota

- Las emisoras de radio AM y digitales no son compatibles.
- Si no se detecta una señal de estéreo, se le indicará que instale las emisoras de radio nuevamente.
- Para que la recepción sea óptima, coloque la antena lejos del televisor u otras fuentes de radiación.

Sintonización de emisoras

- 1 Conecte la antena FM tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse **RADIO**.
 - ↳ Si ya instaló las estaciones de radio, comenzará a reproducirse el último canal que escuchó.
 - ↳ Si todavía no instaló estaciones de radio, en la pantalla aparecerá el mensaje **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**. Pulse ► (**Reproducción**).
- 3 Pulse los siguientes botones para escuchar o cambiar las estaciones de radio:

Botón	Acción
◀ / ▶	Seleccione una presintonía.
Botones de navegación (izquierda / derecha)	Busque una emisora de radio.
Botones de navegación (arriba / abajo)	Sintonice una frecuencia de radio.
■	Púselo para detener la instalación de emisoras de radio. Manténgalo pulsado para borrar la emisora de radio presintonizada.

PROGRAM Manual: púselo una vez para acceder al modo de programa y púselo nuevamente para almacenar la emisora de radio. Automático: manténgalo pulsado durante tres segundos para volver a instalar las emisoras de radio.

Reproducción de la radio

- 1 Pulse **RADIO**.
 - Para escuchar una emisora preestablecida, pulse ◀ o ▶.
 - Para buscar y reproducir una estación de radio, pulse **Botones de navegación** (izquierda/derecha).
- 2 Pulse +/- (**Volumen**) para cambiar el volumen.

Reproductor de MP3

Conecte su reproductor de MP3 para reproducir su música y archivos de audio.

Requisitos:

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm

Reproducción de música

- 1 Conecte un reproductor de MP3 al Home Theater tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse **AUDIO SOURCE** varias veces hasta que aparezca "**MUSIC I-LINK**" en el panel de visualización.
- 3 Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir los archivos de audio y la música.

Creación de archivos MP3

Utilice el sistema de Home Theater para convertir CD de audio en archivos de audio MP3.

Requisitos:

- Un CD de audio.
- Una unidad de almacenamiento USB.

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB en el sistema de Home Theater.
- 2 Reproduzca el CD de audio (CDDA/HDCD).
- 3 Pulse **CREATE MP3**.
 - ↳ Aparecerá un mensaje de confirmación en la pantalla.
- 4 Seleccione **[SI]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - ↳ Aparecerá la pantalla crear MP3. El panel derecho contiene las configuraciones del MP3 y el panel izquierdo muestra las pistas de audio.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Pulse **Botones de navegación** y **OK** para seleccionar y cambiar:
 - **[Velocidad]**: selecciona la velocidad de copiado.
 - **[Vel. (bps)]**: selecciona la calidad de la conversión.
 - **[Dispositiv]**: selecciona el dispositivo de almacenamiento USB utilizado para almacenar los archivos MP3.
- 6 Navegue hasta el panel derecho, seleccione las pistas de audio y pulse **OK**.
 - Para seleccionar todas las pistas, navegue hasta **[Selección. todo]**, y luego, pulse **OK**.
- 7 Seleccione **[Iniciar]**, y luego pulse **OK** para comenzar la conversión a MP3.
 - ↳ Se creará una nueva carpeta con los archivos MP3 en el dispositivo de almacenamiento USB.
 - Para salir del menú, seleccione **[Salir]** y pulse **OK**.

Nota

- No pulse ningún botón durante la conversión.
- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no pueden convertirse.
- No pueden usarse dispositivos de almacenamiento USB protegidos contra escritura o por contraseña para guardar archivos MP3.

EasyLink

El sistema de Home Theater es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Los equipos compatibles con EasyLink que se conectan a través de HDMI pueden controlarse por medio de un único control remoto.

Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.

Requisitos:

- Dispositivos compatibles con HDMI-CEC.
- Una conexión HDMI entre los dispositivos conectados.

Encender

- 1 En el televisor y los demás dispositivos conectados, encienda la función HDMI-CEC. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o del dispositivo.
- 2 Pulse **⏏ SETUP**.
- 3 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione **[Config. EasyLink] >[EasyLink]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione **[Activado]** y, a continuación, pulse **OK**.

Control de dispositivos

Controle el Home Theater y los otros dispositivos HDMI-CEC conectados con un solo control remoto.

Reproducción de un toque

Si activa la reproducción de un toque, el televisor pasará automáticamente al canal correcto cuando reproduzca un disco en el Home Theater.

Modo de espera con un solo botón

Si mantiene pulsado el botón **(En espera)** del control remoto, el sistema de Home Theater y todos los dispositivos HDMI CEC conectados (si son compatibles con el modo de espera con un solo botón) pasan al modo de espera. Si el modo de espera con un solo botón está activado en el sistema Home Theater, puede pasar al modo de espera con el control remoto del televisor u otros dispositivos HDMI-CEC.

6 Cambio de los ajustes

En esta sección, lo ayudaremos a modificar los ajustes del sistema de Home Theater:

Precaución

- La mayoría de los ajustes ya están configurados en el sistema de Home Theater. Por lo tanto, a menos que tenga una razón específica para cambiarlos, se recomienda no modificar los valores predeterminados.

Nota

- Los ajustes que aparecen atenuados no pueden cambiarse.
- Para volver al menú anterior, pulse **↶ BACK**. Para salir del menú, pulse **⏏ SETUP**.

Imagen

Cambie los ajustes de imagen según sus preferencias.

Nota

- El mejor ajuste para el televisor se selecciona automáticamente. Si modifica el ajuste, verifique que el televisor sea compatible con el nuevo ajuste.

Formato y ajustes de imagen

- 1** Pulse **⏏ SETUP**.
- 2** Seleccione **[Conf. video]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3** Cambie los siguientes ajustes y, a continuación, pulse **OK**:
 - **[Sistema de TV]**: para formato de video compatible con el televisor.
 - **[Pantalla TV]**: para formato de visualización de imágenes en el televisor.
 - **[Ajuste color]**: ajustes de color predeterminados.

Resolución de la imagen

Para disfrutar del video HDMI de alta definición, establezca la configuración de video HDMI que coincida mejor con las capacidades de su televisor.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. video]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Config. HDMI]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Cambie los siguientes ajustes y, a continuación, pulse **OK**:
 - **[Form. Wide Screen]**: para la configuración de pantalla panorámica 16:9.
 - **[Video HDMI]**: resolución HDMI.

Imagen en alta definición

Compatibilidad con imágenes JPEG de alta definición.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. video]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[HD JPEG] > [Activado]** y, a continuación, pulse **OK**.

Sound

Cambie los ajustes de sonido según sus preferencias.

audio HDMI

El audio HDMI se reduce automáticamente a dos canales para los altavoces del televisor. Si no desea que el audio se transmita a través del televisor, desactive el audio HDMI.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. audio]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Audio HDMI] > [Desactivado]** y, a continuación, pulse **OK**.

Idioma

Seleccione un idioma para el menú principal, el audio y los subtítulos.

Menú de inicio

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Idioma menú]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un idioma de menú para el Home Theater; y luego, pulse **OK**.

Audio de los discos

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Audio]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un idioma de audio para los discos y, a continuación, pulse **OK**.



Nota

- Si el idioma de disco que busca no se encuentra disponible, seleccione **[Otros]** en la lista, e ingrese el código de idioma de cuatro dígitos correspondiente. Los códigos de idioma se encuentran al final de este manual.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el sistema de Home Theater utilizará el idioma predeterminado de ese disco.

Subtítulo de los discos

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Subtítulos]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un idioma de subtítulos para los discos y, a continuación, pulse **OK**.

Menú del disco

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Menú de disco]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione un idioma de menú para los discos y, a continuación, pulse **OK**.

Nota

- Si el idioma de disco que busca no se encuentra disponible, seleccione **[Otros]** en la lista, e ingrese el código de idioma de cuatro dígitos correspondiente. Los códigos de idioma se encuentran al final de este manual.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el sistema de Home Theater utilizará el idioma predeterminado de ese disco.

Control paterno

Restricción del acceso a discos.

Contraseña

Puede establecer o cambiar la contraseña para reproducir el disco restringido.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Contraseña]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá el menú de cambio de contraseña.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para crear o cambiar la contraseña.
 - Si no tiene una contraseña o la olvidó, ingrese **0000**.
- 5 Pulse **OK**.

Clasificaciones

Algunos discos son grabados con clasificaciones de edad. Puede configurar su Home Theater para que reproduzca únicamente discos que pertenezcan a una clasificación de edad inferior a la correspondiente a la edad de su hijo.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Padres]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Un mensaje le pedirá que ingrese la contraseña.
- 4 Introduzca la contraseña con **Botones numéricos**.
- 5 Seleccione un nivel de clasificación acorde a la edad y, a continuación, pulse **OK**.
 - Para reproducir todos los discos, independientemente de su nivel de clasificación, seleccione el nivel **8**.

Bloquear disco

Para restringir el acceso a discos que no están grabados con clasificaciones y control para padres, bloquee el disco manualmente. Puede bloquear hasta 20 discos en el Home Theater.

- 1 Mientras reproduce un disco, pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Bloqueo disc] > [Bloquear]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Un mensaje le pedirá que ingrese la contraseña.
- 4 Introduzca la contraseña con **Botones numéricos**.
↳ El disco está bloqueado.
 - Para reproducir el disco bloqueado, ingrese la contraseña.

Ahorro de energía

Para ahorrar energía, cambie los siguientes ajustes.

Modo de espera automático

Al reproducir un disco o dispositivo de almacenamiento USB, el sistema Home Theater pasa automáticamente al modo de espera automático si:

- se encuentra en modo de pausa o detención, y
- no se pulsa ningún botón durante 30 minutos.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Modo espera aut.] >[Activado]** y, a continuación, pulse **OK**.

Temporizador

Puede definir temporizadores para que el Home Theater pase al modo de espera después del período determinado.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Timer]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione la duración del temporizador:
 - ↳ El tiempo máximo de configuración del temporizador de apagado es de 60 minutos. Si el temporizador está configurado en **[Desactivado]**, se apagará.
- 5 Pulse **OK** para activarlo.
 - ↳ El sistema Home Theater pasa al modo de espera al transcurrir el período especificado.

Protector de pantalla

El protector de pantalla de su Home Theater se activará si:

- se encuentra en modo de pausa o detención, y
- no se pulsa ningún botón durante 10 minutos.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Prot. pant.] >[Activado]** y, a continuación, pulse **OK**.

Panel de visualización

Puede cambiar el brillo de la pantalla del Home Theater:

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config. gral.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Atenuar pant.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione el nivel de brillo y, a continuación, pulse **OK**.

Restauración de los valores de fábrica

Puede restablecer los valores de fábrica del Home Theater. No se pueden restablecer los ajustes del control paterno.

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Predetermin.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione **[Ok]** y, a continuación, pulse **OK**.

7 Actualización de software

Le recomendamos que actualice el software del Home Theater regularmente para disfrutar de las mejores funciones y de la asistencia técnica. Compare la versión actual de su software con la última versión disponible en www.philips.com/support.

Comprobación de la versión del software

- 1 Pulse **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Conf. preferenc.]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Datos de versión]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá la versión del software.

Actualización del software mediante USB o CD-R

Requisitos:

- Un CD-R o una unidad flash USB con al menos 75 MB de memoria. El dispositivo de memoria USB debe tener el formato FAT. No use un disco duro con conexión USB.
- Una computadora con acceso a Internet.
- Una utilidad de archivo compatible con formato de archivo ZIP (por ejemplo, WinZip® para Microsoft® Windows® o Stuffit® para Macintosh®).

Paso 1: descargue el software más reciente

- 1 Conecte la unidad flash USB o inserte un CD-R en su computadora.
- 2 En su navegador web, acceda a www.philips.com/support.

- 3 En el sitio web de asistencia de Philips, encuentre su producto y acceda a **Software y controladores**.
↳ La actualización de software está disponible en un archivo .zip.
- 4 Guarde el archivo .zip en el directorio raíz de la unidad flash USB o el CD-R.
- 5 Use la utilidad de archivo para extraer el archivo de actualización de software en el directorio raíz.
- 6 Desconecte la unidad flash USB o extraiga el CD-R de la computadora.

Paso 2: actualice el software

Advertencia

- Si utiliza una unidad flash USB, verifique que no haya ningún disco en la unidad de CD y que ésta está cerrada.

- 1 Conecte la unidad flash USB flash o inserte el CD-R en el Home Theater.
- 2 Cambie el televisor a la fuente correcta para el sistema de Home Theater.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para completar la actualización.
↳ Cuando se haya completado la actualización de software, el Home Theater se apagará y volverá a encenderse automáticamente. De no ser así, desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y conéctelo nuevamente.

Nota

- Durante el proceso de actualización de software, no desconecte la alimentación eléctrica ni extraiga la unidad flash USB o el CD-R.

8 Especificaciones del producto

Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Códigos de región

La placa que se encuentra en la base o la parte posterior del sistema de Home Theater indica las regiones compatibles.

Country	DVD
USA, Canada	

Formatos multimedia

- DVD de video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, DVD+R-R DL, CD-R/CD-RW, CD de audio, CD/SVCD de video, archivos de imágenes, archivos MP3, archivos WMA, medios DivX, dispositivo de almacenamiento USB

Formatos de archivo

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Imagen: .jpg, .jpeg

Amplificador

- Potencia de salida total: 300 W RMS (30% THD)
 - FTC: 60W (1%THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Video

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
 - Óptica: TOSLINK
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Rango de sintonización: FM 87,5 – 108 MHz (100 kHz)
- Relación señal/ruido: FM 50 dB
- Respuesta de frecuencia: FM 200 Hz - 12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Compatibilidad de clase: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32
- Memoria máxima admitida: < 160 GB

Unidad principal

- Fuente de alimentación: 120 V~; 60 Hz
- Consumo de energía: 60 W
- Consumo en modo de espera: $\leq 0,9$ W
- Dimensiones (An x Al x Pr): 14,20 x 2,30 x 12,80 (pulgadas)
- Peso: 2,3 kg

Subwoofer

- Potencia de salida: 50 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores de altavoz: woofer de 133 mm (5,25")
- Dimensiones (An x Al x Pr): 6,30 x 10,50 x 10,50 (pulgadas)
- Peso: 2,50 kg
- Longitud del cable: 9,80 pies

Altavoces

Altavoz central:

- Potencia de salida: 50 W RMS (30% THD)
- Sistema: alcance completo de 1 x 63,5 mm (2,5")
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores del altavoz: 1 woofer de 63,5 mm (2,5")
- Dimensiones (An x Al x Pr): 6,30 x 3,30 x 3,20 (pulgadas)
- Peso: 0,35 kg
- Longitud del cable: 6,50 pies

Altavoz frontal / trasero:

- Potencia de salida: 4 x 50 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 ohm
- Controladores del altavoz: 1 x 63,5 mm (2,5")
- Dimensiones (An x Al x Pr): 3,30 x 6,30 x 3,20 (pulgadas)
- Peso (frontales): 0,35 kg c/u
- Peso (traseros): 0,35 kg c/u
- Longitud del cable (frontal): 9,80 pies
- Longitud del cable (trasero): 23 pies

Baterías del control remoto

- 2 x AAA-R03 (1,5 V)

Láser

- Tipo: láser semiconductor GaAlAs (CD)
- Longitud de onda: 645 – 665 nm (DVD), 770 – 800 nm (CD)
- Potencia de salida: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados.

9 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta. Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema persiste, visite www.philips.com/support.

Unidad principal

Los botones del sistema de Home Theater no funcionan.

- Desconecte el Home Theater de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

Imagen

No hay imagen.

- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente correspondiente para el sistema de Home Theater.

No hay imagen en el televisor conectado a través de HDMI.

- Verifique que el cable HDMI no esté dañado. Si está dañado, reemplácelo por un cable nuevo.
- Si esto ocurre cuando pasa a la resolución de video HDMI, cámbiela al modo predeterminado: 1) Pulse **▲** 2) Pulse **Botones de navegación** (izquierda). 3) Pulse **ZOOM**.
- Espere 10 segundos para la recuperación automática o cambie la configuración de video HDMI (consulte 'Resolución de la imagen' en la página 19).

El disco no reproduce videos en alta definición.

- Asegúrese de que el disco contenga video de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admita video de alta definición.
- Use un cable HDMI para la conexión con el televisor.

Sound

Los altavoces del Home Theater no emiten sonido.

- Conecte el cable de audio entre el Home Theater y el televisor o dispositivo. (consulte 'Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos' en la página 11)
- Configuración del audio de los dispositivos conectados (consulte 'Configuración del audio de los dispositivos conectados' en la página 11).
- Restablezca la configuración predeterminada del sistema Home Theater (consulte 'Restauración de los valores de fábrica' en la página 21) y, a continuación, apague el Home Theater y vuelva a encenderlo.
- En el Home Theater, pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar la entrada de audio correcta.

Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce el audio del televisor a través del Home Theater, verifique que el televisor esté en silencio.

El audio y el video no están sincronizados.

- 1) Mantenga pulsado **AUDIO SYNC**. 2) Pulse **+/-** antes de que transcurran cinco segundos para sincronizar el audio con el video.

Reproducción

No se puede reproducir el disco.

- Limpie el disco.
- Verifique que el Home Theater sea compatible con el disco (consulte 'Formatos multimedia' en la página 23).
- Asegúrese de que el sistema de Home Theater admita el código de región del disco (consulte 'Códigos de región' en la página 23).
- Si el disco es DVD±RW o DVD±R, verifique que esté finalizado.

No se puede reproducir un archivo DivX.

- Asegúrese de que el archivo DivX esté codificado de acuerdo con el 'perfil de Home Theater' con el codificador de DivX.
- Controle que el archivo DivX esté completo.

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Verifique que el nombre del archivo con los subtítulos sea el mismo que el del archivo de la película (consulte 'Subtítulos' en la página 14).
- Seleccione el conjunto de caracteres correcto: 1) Presione **⏏** **SETUP**. 2) Seleccione **[Conf. preferenc.] >** **[Subtítulo DivX]**. 3) Seleccione el conjunto de caracteres compatible. 4) Pulse **OK**.

No se puede leer el contenido de la unidad de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato de la unidad de almacenamiento USB sea compatible con el sistema de Home Theater.
- Verifique que el sistema de archivos de la unidad de almacenamiento USB sea compatible con el Home Theater.

Aparecerá el mensaje "No hay entrada" o "x" en el televisor.

- No puede realizarse la operación.

La función EasyLink no funciona.

- Controle que el sistema de Home Theater esté conectado en un televisor Philips con EasyLink y que la función EasyLink esté activada (consulte 'EasyLink' en la página 17).

Cuando enciende el televisor, el Home Theater se enciende automáticamente.

- Esto es normal cuando se usa un dispositivo Philips EasyLink (HDMI-CEC). Para que el sistema de Home Theater funcione de manera independiente, desactive EasyLink.

10 Índice

A

activación	
HDMI-CEC	17
modo de espera automático	21
protector de pantalla	21
actualización de software	
actualizar	22
verificación de versión actual	22
ajustes	
audio	19
audio HDMI	19
clasificación para padres	20
contraseña	20
energía	21
HDMI-CEC	17
idioma del disco	20
idioma del menú	19
idioma subtítulos	19
imagen	18
modo de espera automático	21
predeterminado	21
protector de pantalla	21
restablecimiento	21
Temporizador	21
video	18
video HDMI	19
ajustes predeterminados	21
altavoces	
conectar	9
configuración	9
configuración manual	9
especificaciones	24
surround sound	12
ubicación	8
amplificador	23
Antena FM	9
audio	
ajustes	19
audio HDMI	19
calidad	11
configuración de los altavoces	9
especificaciones	23
modos predeterminados	12

B

brillo	21
búsqueda de tiempo	15

C

clasificaciones	20
código VOD para DivX	14
códigos de región	23
conectar	
altavoces	9
audio (cable analógico)	11
audio (cable óptico digital)	11
audio desde el televisor y otros dispositivos	11
TV (compuesta)	10
TV (HDMI)	10
conectores	
conectores frontales	9
configuración de altavoces	
manual	9
configuración manual de los altavoces	9
contraseña	20
control	
control paterno	20
EasyLink (HDMI-CEC)	7
radio	16
reproducción de discos	12
unidad principal	5
control paterno	
bloquear disco	20
clasificaciones	20
contraseña	20
control remoto	
baterías	24
descripción general	6
crear MP3	16
cuidados	
producto	5

D

descripción general	
ajustes	18
conectores	9
configuración de los altavoces	9
control remoto	6
HDMI-CEC	17
unidad principal	5
deshabilitación	
HDMI-CEC	17

discos			
bloquear/desbloquear	20		
botones de control	12		
búsqueda de tiempo	15		
DivX	14		
idioma de audio	19		
idioma del menú	20		
imagen	15		
opciones	15		
opciones de audio	15		
reproducir	12		
sincronización de imagen y sonido	13		
subtítulos	19		
títulos	15		
DivX			
código VOD	14		
conjunto de caracteres	14		
subtítulos	14		
<hr/>			
E			
EasyLink (HDMI-CEC)			
botones de control	7		
modo de espera con un solo botón	18		
reproducción de un toque	18		
reproducir audio	18		
energía			
brillo	21		
modo de espera automático	21		
protector de pantalla	21		
Temporizador	21		
especificaciones del producto	23		
<hr/>			
F			
formatos de video	23		
formatos multimedia	23		
<hr/>			
H			
HDMI			
audio	19		
configuración de video	19		
HDMI-CEC	17		
<hr/>			
I			
idioma			
audio	19		
menú del disco	20		
menú en pantalla	19		
subtítulos	19		
idioma de audio	19		
imagen			
ajustes	18		
JPEG de alta resolución	19		
opciones	15		
rotar	15		
secuencias de diapositivas	15		
solución de problemas	24		
zoom	15		
<hr/>			
M			
marcas registradas	2		
modo de espera automático	21		
modo de espera con un solo botón	18		
modo nocturno	12		
MP3			
conector	9		
crear MP3	16		
mostrar contenido	13		
reproducir	16		
<hr/>			
O			
opciones			
imagen	15		
opciones de audio	15		
opciones de imagen	15		
opciones de video	15		
<hr/>			
P			
panel de visualización	5		
pantalla			
menú MP3/JPEG	13		
menú VCD/SVCD	13		
Philips Easylink	17		
preferencias			
audio	19		
cambio de contraseña	20		
idioma del menú	19		
menú del disco	20		
modo de espera automático	21		
panel de visualización	21		
protector de pantalla	21		
subtítulos	19		
Temporizador	21		
protección de derechos de propiedad intelectual	2		
protector de pantalla	21		

R

radio	
Antena FM	9
botones de control	16
escuchar la radio	16
especificaciones	23
sintonizar emisoras	16
repetición	15
reproducción de un toque	18
reproducir	
discos	12
MP3	16
radio	23
secuencias de diapositivas	15
solución de problemas	25
USB	14

S

secuencias de diapositivas	
imagen	15
musical	15
sincronización de imagen y sonido	13
software	
actualizar	22
verificación de versión actual	22
solución de problemas	
conexión	24
imagen	24
reproducir	25
sonido	25
unidad principal	24
sonido	
modo de sonido predeterminado	12
sincronización de imagen y sonido	13
solución de problemas	25
surround sound	12
subtítulos	
conjunto de caracteres	14
idioma	19
subwoofer	
especificaciones	23

T

Temporizador	21
títulos	15

U

ubicar	
conectores	9
ubicación	8
unidad de almacenamiento USB	
especificaciones	23
opciones	15
reproducir	14
unidad principal	
descripción general	5
especificaciones	23
solución de problemas	24
USB	
formato	23

V

video	
ajustes de imagen	18
código VOD para DivX	14
sincronización de imagen y sonido	13

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de esta garantía se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Este producto está garantizado al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

Esta garantía cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y se recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, la compañía dentro del período de garantía. A su propia discreción, la compañía nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. La compañía garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que se le entrega pasa a ser propiedad de la compañía. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de la compañía.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

Esta garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

La compañía no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

cualquier persona distinta de un establecimiento de servicio autorizado; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito; (d) si se ha retirado o desfigurado cualquier número de serie; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobre voltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de la compañía.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., EN CANADÁ, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU.:

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al: 1-866-309-0846

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO, CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la república al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier defecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES. - Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

PHILIPS

MC - 719 - ARCO

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado por:
Sojta Mexicana, S.A. de C.V.
Av. Paseo de las Palmas no. 239-302
Col. Lomas de Chapultepec, c.p. 11000
México, D.F. 52 (55) 5202 - 7222

Producto Comercializado por:
P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura.
Huatquilcan Edo. de México C.R.52787
Tel: 52 (55) 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente
LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPÚBLICA
01 800 504 62 00
Horario: Lunes a Domingo las 24 hrs.
e-mail: philips@tpmex.com



MODELO _____ No. DE SERIE _____
La presente garantía contará a partir de: DÍA MES AÑO

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO.	744	483-35-96	terproa@yahoocom.mx	MEXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53711250	matric@ciestdts.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS.	449	915-51-81	jimsalea@hotmail.com	MEXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	cseletronemx@hotmail.com
CAMPESHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MEXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	58 12 44 12	servicio@prodigy.net.mx
CANCIÓN, Q. ROO.	998	984 16 74	gamicacion@webtelmex.net.mx	MONTERREY, NL	818	375-16-27 +400-54-03	micos@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q. ROO	984	2 47 27 27 + 745 0678	servicio@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicio_profesionales_de_panam@bmx.com
CD. JUÁREZ, CHIH.	656	618-21-28 + 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX.	55	57-33-34-98	servalla@yahoo.com.mx
CD. OBREGÓN, SON.	644	412-41-51 + 416-20-93	menor747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX.	951	516-47-37	elfrancisor@prodigy.net.mx
CD. VICTORIA, TAMPS.	854	315-66-03 + 312-51-93	esli_santillan@yahoo.com.mx	PUERTO ESCOBEDO, OAX.	954	582 03 41	entree_electronicas@prodigy.net.mx
CUERNÁVACA, MOR.	777	313-00-49 + 313-90-92	centroservicioahertz@hotmail.com	ORIZABA, VER.	272	724 38 53	barreda_electronicas@hotmail.com
LLOS MOCHIS, SIN.	668	8173099	electronicas_monolitos@hotmail.com	CORDOBA, VER.	271	712-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
LIJACÁN, SIN.	667	716-15-10	stereovox@cdn.megared.net.mx	POZA RICA, VER.	282	474 82 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH.	614	415-04-43 + 415-04-43	elecmirador@yahoo.com.mx	VERACRUZ, VER.	229	932-18-29 + 932-44-44	ansaz@ver.megared.net.mx
CHILPANCIINGO, GRO.	747	471 72 73	ingeluz_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE.	222	248-77-44 + 231-43-77	ranson12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO.	618	825-00-05	surdugo@yahoo.com	QUERÉTARO, QRO.	442	216-10-09	zenera@philips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL.	33	36-15-72-62 + 36-16-83-27	leecom@hotmail.com	SALTILLO, COAH.	844	439 39 64	electronica_digital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON.	662	210-54-95 + 210-05-86	maruvel@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSÍ, SLP.	448	815-34-07	centro_servicio@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO.	462	626-51-10	tv_gss@hotmail.com	TAMPICO, TAMPS.	883	214 13 60	electronicomex@prodigy.net.mx
LA PAZ, BCS.	612	132-95-99	cenafsa@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N.	686	561-98-08 + 561-98-18	bajaelectronicas@aol.com
LEÓN, GTO.	477	770-26-99	teccecalpados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N.	664	642-22-15	eyg_tij@yahoo.com
MATZATLÁN, SIN.	649	962-42-21	e_santillan@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N.	646	174 08 32	woolco_n@hotmail.com
MÉRIDA, YUC.	999	938-59-05	evl2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX.	722	384 19 20	radiovoy@hotmail.com
PACHUCA, HGO.	771	714-15-81	zaratee@hotmail.com	TAPACHUALÁ, CHI.	962	62 69998	eays@prodigy.net.mx
TEPEC, NAY.	311	212-66-93	spe_m@hotmail.com	TUXTLA GUTIÉRREZ, CHI.	961	615 0872	sshop_25@hotmail.com
MEXICO, D.F. ZONA ARAGON	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	LURLAHAN, MCH.	452	524-08-38 + 524-37-78	rosalieg@msn11.electronic.net.mx
MEXICO, D.F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 + 26 38 4532	servicio@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB.	993	314-31-36 + 314-61-67	vllatex@intrasar.net
MEXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissier@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 60	serreemur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al **01 800 504 62 00** (lada sin costo)
Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse al **01 800 504 62 00**



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Document order number: 000000000000

